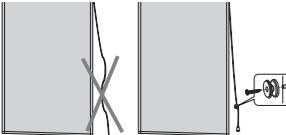
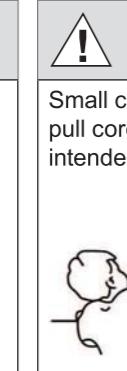
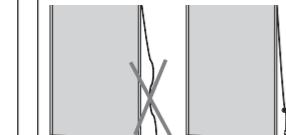
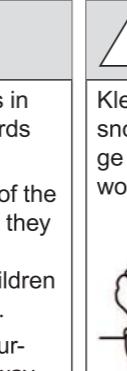
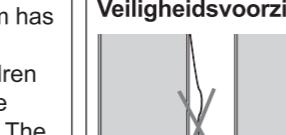
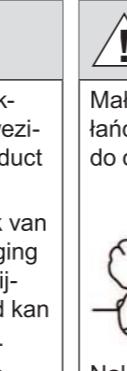
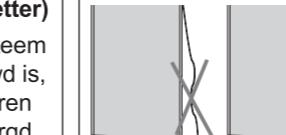
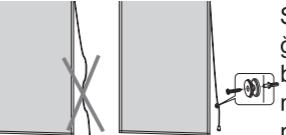
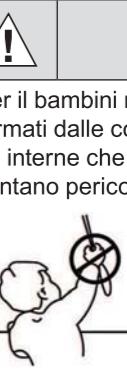
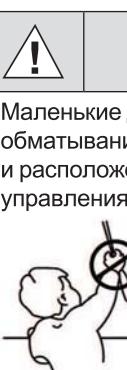
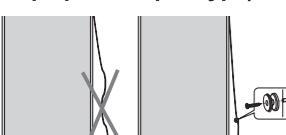
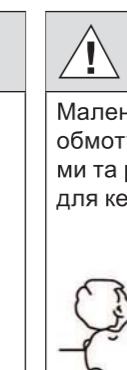
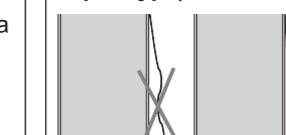
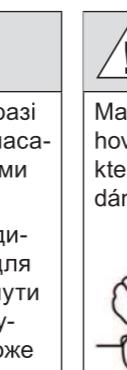
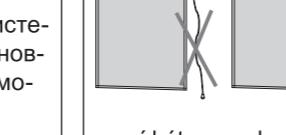
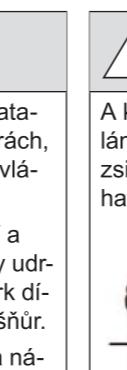
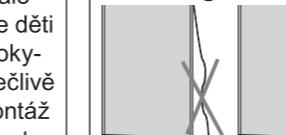
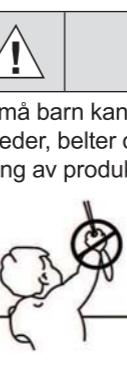
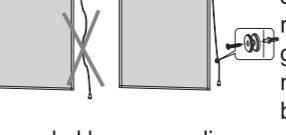
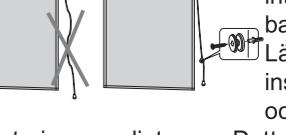


DE Achtung	GB Attention	NL Opgelet	PL Uwaga	TR Dikkat	IT Attenzione
Kleine Kinder können durch Schlingen in Zugschnüren, Ketten, Gurten und innen befindlichen Schnüren zum Betätigen des Produktes stranguliert werden.  Schnüre sind aus der Reichweite von Kindern zu halten, um Strangulierung und Verwickelung zu vermeiden. Der Hals eines Kindes kann in Schnüre verwickelt werden. Betten, Kinderbetten und Möbel sind entfernt von Schnüren für Fensterabdeckungen aufzustellen. Schnüre dürfen nicht miteinander verknüpft werden. Es ist sicherzustellen, dass sich Schnüre nicht verwickeln und eine Schlinge bilden. Sicherheitseinrichtung (wie z.B. Schnurfeststeller)  Falls dieses System nicht eingebaut ist, können sich Kinder strangulieren. Die Anweisungen sind sorgfältig zu lesen und die Montage ist entsprechend durchzuführen. Dieses System ist stets zu verwenden, um Schnüre oder Ketten außerhalb der Reichweite von Kindern zu halten. Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Montageteile in den Mund stecken. Sie könnten die Teile verschlucken und daran erstickten.	Small children can be strangled by slings in pull cords, chains, straps and internal cords intended for operating the product.  Cords must be kept out of the reach of children so that they can not get strangled or caught. The throat of children may get caught in cords. Beds, child's beds and furniture must be placed away from window coverings. Cords must not be tied together. You have to ensure that cords don't tangle and form a sling. Safety device (for example cord stop)  If this system has not been installed, children may strangle themselves. The instructions must be read carefully, and the installation must be carried out accordingly. This system must always be used to keep cords or chains out of the reach of children. Ensure that children do not put small parts into their mouths. They could swallow the parts and choke.	Kleine kinderen kunnen door lussen in trek-snoeren, kettingen, riemen en intern aanwezige snoeren voor de bediening van het product worden gewurgd.  Snoeren buiten het bereik van kinderen houden om wurgsing en verstengeling te vermijden. De hals van een kind kan in snoeren verstrikt raken. Bedden, kinderbedden en meubelen moeten uit de buurt van snoeren voor gordijnen worden opgesteld. Snoeren mogen niet aan elkaar worden geknoopt. Men moet ervoor zorgen dat snoeren niet verstrikt raken en een lus vormen. Veiligheidsvoorziening (v.g. snoervastzetter)  Indien dit systeem niet ingebouwd is, kunnen kinderen worden gewurgd. De instructies moeten zorgvuldig worden gelezen en op basis daarvan moet de montage worden uitgevoerd. Dit systeem moet steeds worden toegepast om snoeren of kettingen buiten het bereik van kinderen te houden. Zorg ervoor dat kinderen geen kleine montageteugen in de mond stoppen. Ze kunnen de delen inslikken en erdoor stikken.	Male dzieci mogą udusić się pętlami z liniek, łańcuszków, taśm oraz sznurków służących do obsługi produktu.  Sznurki należą przechowywać w miejscu niedostępny dla małych dzieci, aby nie dopuścić do zaplątania i uduszenia. Sznurki mogą się owinać wokół szyi dziecka. Należy odsunąć łóżka, kojce i meble od sznurków zasłon okiennych. Nie należy wiązać sznurków. Należy upewnić się, że sznurki nie skręcają się i nie tworzą pętli. Dispozitive de siguranță (de exemplu dispozitiv de blocare a cordonului)  Niezamontowanie tego systemu stwarza dla dzieci zagrożenie uduszeniem. Należy dokładnie przeczytać instrukcję oraz odpowiednio przeprowadzić montaż. System ten należy stosować w celu dopilnowania, aby dzieci nie miały dostępu do sznurków lub łańcuszków. Należy pilnować, aby dzieci nie wkładały do ust małych elementów montażowych. Mogą one te części połknąć, co może skutkować udławieniem.	Küçük çocuklar, ürünü çalıştırıldığında kullanılan jaluzi kordonlarındaki halkalar, zincirler ve iç kordonlar nedeniyle boğulabilir.  Boğulmayı ve dolasmayı önlemek için kordonlar çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklanmalıdır. Kordonlar çocukların boynuna dolanabilir. Yataklar, bebek karyolarları ve mobilyalar pencere kordonlarının uzağına yerleştirilmelidir. Kordonlar birbirlerine bağlanmamalıdır. Kordonların dolasmadığından ve düğümlenmediğinden emin olun. Emniyet tertibatı (örn. kordon sabitleyici)  Sistem kurulu değilse çocukların boğulma riski mevcuttur. Taliimatlar dikkatli bir biçimde okunmalı ve montaj işlemi bu talimatlar doğrultusunda yapılmalıdır. Sistem her zaman için kordonlar veya zincirler çocukların ulaşamayacağı yerlerde iken kullanılmalıdır. Çocukların küçük parçaları ağızlarına almalarını önleyin. Bu parçaları yutup boğulabilirler.	Per il bambini nella prima infanzia, i cappi formati dalle cordicelle, catene, nastri e corde interne che azionano il prodotto rappresentano pericolo di strangolamento.  Tenere le corde fuori dalla portata dei bambini nella prima infanzia, per impedire che vi rimangano impigliati e strangolati. Le corde potrebbero arrotolarsi attorno al collo del bambino. Allontanare i letti, le culle e l'arredamento dalle corde che azionano le coperture per finestre. Non legare assieme più corde. Assicurarsi che le corde non si avvitino creando un cappio.
RU Внимание	UA УВАГА	CZ Pozor	HU Figyelem	NO Obs	SE Obs
Маленькие дети могут задохнуться в случае обматывания шнурами, цепями, ремнями и расположеннымными внутри шнурами для управления продуктом.  Шнурки должны храниться в недоступном для детей месте, чтобы избежать удушения и запутывания. Шея ребенка может запутаться в шнурках. Кровати, детские кровати и мебель должны устанавливаться вдали от шнурков для занавесок. Запрещено соединять шнурки между собой. Необходимо убедиться, что шнурки не запутаны и образуют петлю. Предохранительное устройство (например, фиксатор шнурка)  Если эта система не установлена, дети могут задохнуться. Необходимо внимательно прочесть инструкцию и соответствующим образом выполнить монтаж. Необходимо всегда использовать данную систему, чтобы сохранить шнурки и цепи недоступными для детей. Следите за тем, чтобы дети не тянули в рот маленькие монтажные части. Они могут их проглотить, и это может вызвать удушье.	Маленькі діти можуть задушитися в разі обмотування шнурами, ланцюгами, пасами та розміщеннями всередині шнурами для керування продуктом.  Шнурки повинні знаходитися в недостяжному для дітей місці, щоб уникнути задушення чи заплутування. Шия дитини може заплутатися в шнурах. Ліжка, дитячі ліжка та меблі необхідно встановлювати на відстані від шнурів для завіс вікон. Заборонено з'єднувати шнурки між собою. Необхідно переконатися, що шнурки не переплутані та утворюють петлю. Захисний пристрій (наприклад, фіксатор шнурка)  Якщо ця система не встановлена, діти можуть задохнуться. Необхідно уважно прочитати інструкцію і виконати належним чином монтаж. Необхідно зауважити використовувати цю систему, щоб зберегти шнурки та ланцюги недоступними для дітей. Необхідно слідкувати за тим, щоб діти не брали до рота дрібні монтажні деталі. Вони можуть проковтнути деталі та вдавитися ними.	Malé děti se mohou uškrtit ve smyčkách zatahovacích šnůr, řetězech, popruhách a šnúrách, které jsou uvnitř výrobku sloužící k jejich ovládání.  Aby se zabránilo uškrcení a zamotání, musejí se šnůry udržovat mimo dosah dětí. Krk dítěte se může zamotat do šnůr. Postele, dětské postýlky a nábytek postavte mimo šnůry pro instalaci okenního krytu. Šnůry nesmí být spojené k sobě. Ujistěte se, že šnůry nejsou zamotány ve splati a netvoří smyčky. Bezpečnostní zařízení (například mechanismus pro uchycení šňůrky)  Pokud není tento systém nainstalován, mohou se děti uškrtit. Tyto pokyny musí být pečlivě přečteny a montáž musí být provedena v souladu s pokyny. Tento systém by měl být používán vždy pro udržení šnůr nebo řetězů mimo dosah dětí. Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst drobné montážní díly. Mohly by tyto díly spolknout a udusit se.	A kisgyermek meg húzhatják a zsinórokat, láncokat, öveket, a rolózsinórba és a belső zsinórokba belegabalyodhatnak és megfognak magukat.  A zsinórokat olyan helyen tartsa, ahol a gyerek nem férhetne hozzá – hogy megelőzze a fojtásos és rácsavarodásos baleseteket. A gyerekek nyaka belegabalyodhat a zsinórokba. Az ágyakat, gyerekágyakat és a bútorokat helyezze el távol az ablakárnyékoló zsinórjaitól. A zsinórokat ne csomózza össze. Győződjön meg arról, hogy a zsinórok nem gabalyodnak össze, és nem képeznek hurkokat. Biztonsági eszközök (pl. zsinórrögzítő)  Ha a rendszert nem épít be, akkor a gyerek megfulladhatnak. Az utasításokat alaposan olvassa el, és a szerelést az utasításoknak megfelelően végezze. A rendszer arra való, hogy az a zsinórokat és láncokat távol tartsa a gyerekektől. Legyen óvatos, nehogy a kisgyermeket a szereléshez használt kisebb alkatrészeket a szájukba vegyék. Ezeket az alkatrészeket lenyelve megfulladhatnak.	Små barn kan kveles av lokker i trekksnorer, kjeder, belter og innvendige snorer for betjening av produktet.  Snorer skal holdes borte fra barns rekkevidde for å unngå kvelning og forvikling. Et barns hals kan bli forviklet i snorer. Senger, barnesenger og møbler skal plasseres borte fra snorene til persiennene. Snorene må ikke knyttes sammen. Det skal sikres at snorene ikke vikler seg sammen og danner lokker. Sikkerhetsinnretning (som f. eks. snorstopper)  Dersom dette systemet ikke er montert, foreligger det kvelningsfare for barn. Anvisningene skal leses grundig, og montering skal utføres i samsvar med dem. Dette systemet skal alltid brukes for å holde kjeder og snorer borte fra barns rekkevidde. Påse at ikke barn stikker små monteringsdele inn i munnen. De kan svele delene og kveles.	När produkten används kan småbarn strypas av öglor i dragsnören, kedjor, remmar och snören som finns inuti produkten.  För att förhindra strypning och vridning ska snören förvaras utan räckhåll för barn. Barnets hals kan trassla in sig i snören. Ställ upp sängar, barnsängar och möbler på behörigt avstånd från fönsterskyddens snören och lister. Snören får inte sammabindas. Man ska se till att snören inte trasslar ihop sig och bildar en öglä. Säkerhetsanordning (som t.ex. låsanordning för snören)  Om detta system inte sätts in, kan barnen strypas. Läs noga igenom instruktionerna och genomför monteringen enligt ovan. Detta system ska alltid användas, så att snören och kedjor förvaras utan räckhåll för barn. Undvik, att barnen sätter små monteringsdelar i halsen. Fara för att de sätter dem i halsen och kvävs.

